

## 2005 年攻读硕士学位研究生入学试题

考试科目: 基础俄语 (二外)

招生专业: 俄语语言文学

考生注意:

无论以下试题中是否有答题位置, 均应将答案做在考场另发的答题纸上 (写明题号)。

Задание 1

1. Выписать группами однокоренные слова. (5 баллов)

Двор, светильник, дворовый, светлый, подгорный, примирить, бороться, светить, надворный, борец, светляк, мирный, побороть, свет, придворный, борьба, светило, дворняга, мириться, горняк.

2. Подобрать к каждому из приводимых слов по 5 родственных. (8 баллов)

Белый, дом, лед, стекло.

3. Указать слово, основа которого является производящей для каждого из следующих слов. (9 баллов)

Образец: Белизна → бел-ый. Белильщик → бели-ть.

Учительский, документальный, певуче, соперничать, важничать, заочник, забастовочный, адресат, мучительный.

Задание 2

Раскрыть скобки, вставить пропущенные буквы. Расставить знаки препинания. (30 баллов)

1) Вла...ств...вать значит д...верять.

2) Глас...ность есть меч который сам и...целя...т нан...сённые им раны.

3) Чтение и учение вечн...е питан...е мысли её бе...конечн...е ра(з,с)витие.

4) Гне(в, ф) это страть а страсть и...ключа...т ра...судок и логику.

5) Инт...л...игентность это сп...собность п...нимать.

6) Под...е...жали телеги нагруж...ные ящиками плетё...ными и карто...ными к...робками.

7) Отполиров...ные мешками стены ещё хранили сытые запахи но всюду было намусор...но и наслеж...но кож...ные мешки раз...орв...ны всё ра...брос...но.

8) Алёша утомлё...ый кажуш...мся одн...образ...ем степи и убаюк...ный покач...ван...ем дрож...к др...мал по... стук колёс.

9) На ней было мали...новое шерст...ное платье которое надевалось в торжеств...ных случаях.

10) Ноги мои обутое в лё...кие сапоги были промоч...ны и проморож...ны до колен.

11) Чере... (пол)часа вышли мы на простра...ную зелё...ную р...внину где ра...се...ны были



низ...нькие деревья...ны... домики рощиц... и громады камней.

12) Какая беда вдруг стр...слась нежда...о(негада...о).

13) Она даже вздраг...вала от гордого радос...ного трепета сч...тала это уроком назнач...ным (с)выше.

14) Одн...сел...чане однако относились к нему (с)высока.

15) Около Перми весь берег (в)сплошную уставл...н пр...валивш...ми сюда барками которые с берега рядом с барж...ми и пар...ходами кажут...ся просто жалкими судён...шками.

16) Двиг...лись путники теперь уже не (в)слепую но всё(же) шли медле...о осторо...но.

17) (В)первые за всю развед...ват...льную работу он испыт...вал ра...дво...ность.

18) Он (по)долгу сл...дил за птиц...ми и ему самому х...телось взл...теть.

19) Что(бы) ра...гулять одол...вавший его сон я в...лел ему снов... пустит...ся в ход.

20) Мы закусили яйцами свар...ными (в)крутую и поспешили выехать что(бы) (за)светло спустит...ся в д...лину.

### Задание 3

1. Написать не менее 8 глаголов со значением «платить». (8 баллов)

2. Составить с каждым из данных слов не менее 4 словосочетаний. (16 баллов)

Образец:

Холодный (в качестве определения) – холодная война.

Время (в качестве дополнения) – беречь время.

Макроэкономический

Рекламный

Компьютер

Интернет

### Задание 4

Вставить в пропуски глагол в нужной форме. (10 баллов)

1) Человек по натуре своей – художник. Он всюду, так или иначе стремится \_\_\_\_\_ в свою жизнь красоту. (вносить, внести)

2) Вам не следует \_\_\_\_\_ к нему с этим вопросом. (обращаться, обратиться)

3) Он так спешил на работу, что даже забыл \_\_\_\_\_. (завтракать, позавтракать)

4) К вечеру все так уставали, что с трудом добирались до городка. Тогда Коля решил \_\_\_\_\_ с собой кое-какие продукты, и по два-три дня они не возвращались домой. (брать, взять)

5) У неё было лицо нахмуренное. Она \_\_\_\_\_, где и когда встретила с ним. (вспоминать, вспомнить)

6) Мы ничего не говорили ему, смотри и ты не \_\_\_\_\_! (проговариваться, проговориться)

7) Она пробовала \_\_\_\_\_ свою мысль по-русски, но это ей не вполне удалось. (выражать, выразить)

8) Был густой туман, уже в трёх шагах ничего нельзя было \_\_\_\_\_. (рассматривать, рассмотреть)

9) Эх, если бы я мог \_\_\_\_\_ книгу! (писать, написать)



10) – Я тебе одну вещь сказать хочу.

– Ладно, \_\_\_\_\_. (говорить, сказать)

### Задание 5

Определить члены предложения. (12 баллов)

- 1) Большое это удовольствие – жить на земле.
- 2) Стрелять не стреляет, а ружьё держит..
- 3) Я пошёл в город искать ночлег.
- 4) Я не имею намерения вредить вам.
- 5) Мы не имеем чести быть его родственниками.
- 6) Одна кровать стояла пустой, другая была занята Пашкой.

### Задание 6

Раскрыть скобки, вставить пропущенные буквы. Пользуясь круглыми скобками, обозначить придаточные части в составе сложноподчинённых. Расставить запятые. Определить типы придаточных частей. (20 баллов)

Образец:

Он подумал о том что скоро по...дёт снег.

Он подумал о том, (что скоро пойдёт снег).

– Изъяснительная (придаточная часть).

1) На вопрос точно(ли) Чичиков имел намерение увезти губ...рнаторскую доч...ку и правд...(ли) что он сам взялся помогать и уча...твовать в этом деле Ноздрёв отвечал что пом...гал и что если(бы) (н...)он то (н...)вышло(бы) (н...)чего.

2) Я должен был настоять на том что(бы) дело обошлось как можно секретнее по(тому)(что) хотя я когда угодно тово подвергать себя смерти но (н...)мало (н...)расположен испортить (на)всегда свою будущ...ность в здешнем мире.

3) Слепой знал что в комнату смотрит солнце и что если он протянет руку в окно то с кустов посыплет...ся роса.

4) Я знаю что вы завтра уе...жаете (по)этому и пришёл сказал Ваня и смутившись (в)конец пробормотал Изв...ните за б...покойство.

### Задание 7

1. Перевести текст с русского языка на китайский. (16 баллов)

Одобрена эмблема Всемирной выставки 2010 года в Шанхае

Шанхай. 30 ноября. ИНТЕРФАКС-КИТАЙ - Оргкомитет ЭКСПО-2010 на своем втором заседании в Шанхае под председательством вице-премьера Госсовета КНР У И одобрил официальную эмблему предстоящей Шанхайской всемирной выставки. Об этом во вторник на пресс-конференции объявил заместитель председателя оргкомитета, вице-мэр Шанхая Чжоу Юйпэн (周禹鹏).

Эмблема ЭКСПО-2010 представляет собой стоящие близко друг к другу фигуры трех человек, символизирующих семью с одним ребенком. Сверху расположен китайский иероглиф "ши" - "мир, вселенная", - а снизу помещены цифры, обозначающие год проведения выставки - 2010.



Наряду с эмблемой ЭКСПО-2010, на заседании оргкомитета был также одобрен ряд ее основополагающих документов, в том числе план-проект застройки территории Всемирной выставки, прилегающих к ней районов Шанхая, а также развития транспортной инфраструктуры города.

Как подчеркнул на пресс-конференции Чжоу Юйпэн, ЭКСПО-2010 призвана акцентировать взаимодействие между различными культурами, внутреннее единство человечества, а также гармонию между человечеством и природой. Запланировано в связи с этим, что вновь сооружаемые здания на обоих берегах реки Хуанпу в Шанхае не будут подавлять человека своей масштабностью, а водная среда и зеленые насаждения станут гармоничной частью новой городской застройки.

Особое внимание будет уделено развитию гостиничного бизнеса в Шанхае, так как в период работы ЭКСПО-2010 ожидается приток в город до 70 - 80 млн. туристов, отметил Чжоу Юйпэн. Выступивший на пресс-конференции генеральный проектировщик ЭКСПО-2010 У Чжицян (吴志强) подчеркнул важность для Всемирной выставки проектируемой скоростной железной дороги до Ханчжоу, столицы соседней провинции Чжэцзян, всемирно известной красотой своих пейзажей. В случае ввода в строй этой магистрали гости ЭКСПО-2010 всего за полчаса доедут в Ханчжоу из шанхайского международного аэропорта Пудун.

## 2. Перевести текст с китайского языка на русский. (16 баллов)

2003 年我国外贸增速明显

2003 年成为我国外贸增速自 1980 年以来最快的一年。我国最新的海关统计显示, 2003 年我国外贸进出口总额达到 8512.1 亿美元, 比上年净增 2304 亿美元, 同比增长 37.1%。

据海关统计, 2003 年中国出口 4383.7 亿美元, 增长 34.6%; 进口 4128.4 亿美元, 增长 39.9%。